



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Phó Xứ: LM Phêrô Maria Nguyễn Tài Long
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdmvn.org

CHÚA NHẬT 18 THƯỜNG NIÊN

TUẦN LỄ NGÀY 2 THÁNG 8 NĂM 2026



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHÀU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 8

Ý Chỉ của ĐTC:

Cho việc loan báo Tin Mừng tại phố thị.

Chúng ta hãy cầu nguyện để tại các thành phố lớn, nơi thường bị bao trùm bởi sự vô danh và cô đơn, chúng ta tìm ra những cách thức mới để loan báo Tin Mừng, khám phá những con đường sáng tạo để xây dựng cộng đoàn.

For evangelization in the city.

Let us pray that in large cities often marked by anonymity and loneliness we find new ways to proclaim the Gospel, discovering creative paths to build community.



LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (03/08/2026):

Ngày Trong Tuần XVIII Quanh Năm

Gr 28: 1-17 _ Mt 14: 13-21

Thứ Ba (04/08/2026):

Thánh Gioan Maria Vianê, Linh mục, Lễ nhớ

Gr 30: 1-2, 12-15, 18-22 _ Mt 14: 23-36

Thứ Tư (05/08/2026):

Ngày Trong Tuần XVIII Quanh Năm

Cung Hiến Thánh Đường Maria (Inty)

Gr 31: 1-7 _ Mt 15: 21-28

Thứ Năm (06/08/2026):

CHÚA HIỂN DUNG, Lễ trọng

Đn 7: 9-10, 13-14 _ 2 Pr 1: 16-19 _ Mt 17: 1-9

Thứ Sáu (07/08/2026):

Ngày Trong Tuần XVIII Quanh Năm

Thánh Xitô II, Giáo Hoàng và Các Bạn Tử Đạo; Thánh

Gaetanô, Linh mục

Nk 2: 1,3; 3: 1-3, 6-7 _ Mt 16: 24-28

Thứ Bảy (08/08/2026):

Thánh Đaminh, Linh mục, Lễ nhớ

Kb 1: 12-2:4 _ Mt 17: 14-20

Chúa Nhật (09/08/2026):

CHÚA NHẬT XIX QUANH NĂM



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 01/08/2026 (5:00 pm)

- LH Giuse Nguyễn Huy Vọng - mới qua đời ... (gđ Hạ Nguyễn)
- LH Maria Nguyễn Thị Sĩ ... (gđ Trang Đình)
- LH Maria Đình Thị Khéo ... (gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều ... (gđ Vương Tran)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Hồng ... (gia đình xin)
- LH Phêrô Vũ Thanh Định ... (gđ Nga và các con)
- LH Francis Phạm Văn Oai ... (gđ J.B. Long)
- LH Martino Trần Ích ... (gđ J.B. Long)
- LH Anna Lê Thị Hồng ... (gđ J.B. Long)
- LH Giacôbê Vũ Quốc Việt - lễ giỗ ... (Vợ và các con)
- LH Bùi T. Phước và LH Phêrô Đỗ H. Thối ... (gđ Giang Trân)
- LH Phêrô Đỗ. H. Thuận và Gabriel Đoàn T. Lộc ... (gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các linh hồn ... (gđ Giang Trân)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thái Nhi ... (gđ Giang Trân)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn ... (gđ Ấn danh)
- LH Giuse và Gioakim ... (gđ Loi Mai)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Quỳnh ... (gđ Anton Phạm Văn Đình)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng ... (gđ Anna Nguyễn Thị Hường)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Quỳnh ... (gđ Anna Nguyễn Thị Hường)
- LH Anna Trần Thị Nha ... (gđ Anna Nguyễn Thị Hường)
- LH Thái Nhi ... (gđ Anton Phạm Văn Đình)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại ... (gđ Anton Phạm Văn Đình)
- LH Cha mẹ hai bên 2 LH Giuse, Maria và Anna ... (gđ Anton Phạm Văn Đình)
- LH Ông Bà Cha Mẹ ... (gđ Niên Lê)
- Xin ơn thánh hóa và ban sự bình an cho gia đình ... (gđ Ấn danh)
- Xin như ý ... (gđ Anna Nguyễn Thị Hường)
- Tạ ơn và xin bình an ... (gđ Anton Phạm Văn Đình)
- Tạ ơn và cầu bình an ... (gđ Ấn danh)

CHÚA NHẬT 02/08/2026

- Xin cho các em thêm sức và gia đình luôn được ơn khôn ngoan, mạnh khỏe và bình an ... (BPH lớp Thêm Sức)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui ... (gia đình xin)
- LH Laurenso Ninh Quang Huy ... (gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Nếp ... (gia đình xin)
- LH Laurenso Ninh Quang Minh ... (gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hường ... (gđ Cô Chú Hằng Thi)
- LH Phêrô Phan Huy Đình ... (gđ Trang Đình)
- LH Phạm Văn Hiệp ... (Teresa Nga Nguyen)
- LH Mathew Mạnh Đào ... (gđ Nga Do)
- LH Maria Đình Thị Khéo ... (gia đình xin)
- LH Laurenso Nguyễn Văn Huynh (gđ Nathalie Luu & Son Ninh)
- LH Têrêsa Nguyễn Thị Uy, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến ... (gđ Phước Lộc và Thùy Linh)

- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều ... (gđ Vương Tran)
- LH Máttêu Đào Đoàn Mạnh ... (gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Lorenzo Ninh Quang Minh ... (gia đình xin)
- LH Giuse và Gioakim ... (gđ Loi Mai)
- LH Maria Nguyễn Thị Hoa ... (gđ Ấn danh)
- LH Giuse Vũ Đức Luật ... (gđ Trần Hồng Bắc)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều ... (gđ Trần Hồng Bắc)
- LH Gioan Hoàng Nguyên Tứ và Đậu Thị Bẩy ... (gđ Ấn danh)
- LH Phêrô Đặng Đình Tuyên ... (gđ Đặng Đình Quỳnh)
- LH Stêphanô Trần Hoàng ... (gđ Trần Đại Thành)
- LH Maria và Giuse ... (gđ Ấn danh)
- LH Ông Bà Tổ Tiên và các linh hồn ... (gđ Ấn danh)
- Xin Chúa gìn giữ đi về bằng an ... (gđ Ấn danh)
- Xin cho con có được việc làm và tạ ơn Chúa và Mẹ ... (gđ Ấn danh)
- Xin bình an cho gia đình ... (gđ Duy Hạnh)
- Tạ ơn Chúa nhân kỷ niệm 27 năm Thành Hôn của anh chị Trường & Thanh ... (gia đình xin)
- Tạ ơn Chúa ... (gđ Thái Triệu)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, xin bình an và xin được như ý nguyện ... (gđ Ấn danh)

THỨ HAI 03/08/2026

Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đẳng linh hồn, nhất là linh hồn những người thân yêu.

- LH Maria Đình Thị Khéo ... (gia đình xin)
- LH Gioakim và Anna ... (gđ Hường Thủy)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều ... (gđ Vương Tran)
- LH Giuse và Gioakim ... (gđ Loi Mai)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm ... (gđ Hồng)
- LH Catarina Trần Thị Miên ... (gđ Bích Lê)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng ... (gia đình xin)
- LH Giuse Nguyễn Huy Vọng - mới qua đời ... (gđ Hạ Nguyễn)
- Xin cho năm học mới được bình an ... (gđ Ấn danh)

THỨ BA 04/08/2026

Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bồn Mạng, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, cầu cho các linh hồn Ân Nhân.

- LH Martino Nguyễn Đình Thắng và LH Tiên Nhân Nội Ngoại ... (gđ Bà cổ Thắng)
- LH Maria Đình Thị Khéo ... (gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều ... (gđ Vương Tran)
- LH Giuse và Gioakim ... (gđ Loi Mai)
- LH Phaolô Trần Đức Minh ... (gđ Trần Thị Huệ)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng ... (gia đình xin)

THỨ TƯ 05/08/2026

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Maria Đình Thị Khéo ... (gia đình xin)
- LH Đaminh Đình Văn Quyền và LH Tiên Nhân Nội Ngoại ... (gđ Cô Phượng)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều ... (gđ Vương Tran)
- LH Phaolô Trần Đức Minh ... (gđ Trần Thị Huệ)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng ... (gia đình xin)
- LH Maria - mới qua đời ... (gđ Hằng Thi)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại ... (gđ Trần Thị Huệ)

THỨ NĂM 06/08/2026

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể, cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Maria Đình Thị Khéo ... (gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều ... (gđ Vương Tran)
- LH Phaolô Trần Đức Minh ... (gđ Trần Thị Huệ)
- LH Maria Phạm Thị Sợi ... (gđ Tuấn Hoa)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng ... (gia đình xin)
- Cầu cho các linh hồn ... (gđ Tuấn Hoa)

THỨ SÁU 07/08/2026

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Phùng Dũng và các linh hồn anh em trong Đoàn Liên Minh Thánh Tâm và Ban Hướng Dẫn(ĐLMTT & BHD)
- LH Maria Đinh Thị Khéo(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều(gđ Vương Trần)
- LH Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng(gia đình xin)

THỨ BẢY 08/08/2026

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Vui(gia đình xin)
- LH Maria Lương Thị Hương(gđ Cô Chú Hằng Thị)
- LH Maria Đinh Thị Khéo(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Nhiều(gđ Vương Trần)

KHAI GIẢNG LỚP DỰ TÒNG 2026-2027

Lớp Giáo Lý Dự Tòng sẽ khai giảng vào Chúa Nhật, ngày 20 tháng 9 năm 2026 lúc 9 giờ sáng tại Nhà Hội Họp I. Trong tinh thần truyền giáo, xin mời quý ông bà và anh chị em chia sẻ Tin Mừng và giới thiệu cho lớp Giáo Lý Dự Tòng những ai muốn tìm hiểu đức tin Công Giáo, cũng như đã được rửa tội mà không thực hành đức tin trong thời gian dài hay chưa chịu các Bí Tích khác như Xức Tội, Rửa Lễ và Thêm Sức. Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ để lấy đơn ghi danh nhập học lớp Giáo Lý Dự Tòng. Nguyên xin Chúa chúc lành cho nỗ lực truyền giáo của quý vị. Trưởng Khối Giáo Dục Ngành Tráng Niên
Thầy Sáu Phêrô Bùi Chiến Thắng

TRƯỜNG VIỆT NGỮ THÔNG BÁO

Để duy trì truyền thống văn hóa và ngôn ngữ Việt Nam cho các em nhỏ tại Hòa Kỳ. Giáo Xứ kêu gọi quý phụ huynh, quý anh chị em tham gia vào công tác giảng dạy của Trường Việt Ngữ tại Giáo Xứ trong niên học 2026-2027.

Xin quý vị đến văn phòng giáo xứ nhận phiếu tình nguyện. Giáo Xứ xin hết lòng tri ân sự đóng góp và hy sinh của Quý Vị trong việc hướng dẫn và giáo dục các em.

Trưởng Ban Việt Ngữ - Sơ Maria Nguyễn Thị Phương Nhung

HỘI CÁC BÀ MẸ THÔNG BÁO

Kính mời quý chị ghi danh gia nhập Hội Các Bà Mẹ Công Giáo với nguyện vọng là cùng quý chị em trong Hội làm gia tăng ân sủng cho các Bà Mẹ Công Giáo thông qua việc các Bà Mẹ kết hợp lòng mình với Trái Tim Vẹn Sạch của Đức Trinh Nữ Maria, cùng nhau chung hiệp nguyện vọng, âu lo, và cùng cầu nguyện để xin Chúa xuống phước lành cho con cái và gia đình.

Với ý hướng mong muốn người mẹ Công giáo Việt Nam giữ được trọn vẹn căn tính của mình, Ban Điều Hành cùng quý chị em trong Hội tha thiết và ước ao có thêm nhiều chị em cùng gia nhập Hội Các Bà Mẹ Công Giáo để cùng nhau thánh hóa bản thân, cải thiện gia đình và làm việc tông đồ trong môi trường của mình.

Nghi Thức Tuyên Hứa cho các Hội Viên mới sẽ được tổ chức vào ngày Lễ Bồn Màng kính Thánh Monica. Rất mong quý hội viên tham dự đông đủ.

Xin liên lạc Chị Trần Lệ Xuân (404) 819 8679

& Chị Lý (404) 903 4529

Nguyên xin Thiên Chúa chúc lành cho từng quý chị em và gia đình
- BDH Hội Các Bà Mẹ.

LỚP BẢO VỆ TRẺ EM DÀNH CHO NGƯỜI LỚN (PROTECTING GOD'S CHILDREN FOR ADULTS)

Theo quy định của Tổng giáo phận, mỗi người tham gia vào các hoạt động có liên quan đến trẻ em và giới trẻ thì sẽ phải tham dự lớp Bảo vệ trẻ em do Tổng giáo phận đưa ra.

Vì vậy, để bảo vệ con em chúng ta được tốt hơn, kính mời Quý

Chức, quý Trưởng ban và hội viên của các hội đoàn, Ban hướng dẫn, Thừa tác viên Thánh Thể và trao Mình Thánh Chúa cho bệnh nhân, quý Thầy cô giáo lý, Việt ngữ và quý phụ huynh đăng ký và tham dự Lớp VIRTUS Bảo vệ trẻ em dành cho người lớn.(Tiếng Việt) sẽ được tổ chức tại Phòng hội họp 1, Thứ Bảy ngày 22 tháng 08 năm 2026 từ 9:30 am - 12:30pm

Để tham dự lớp học này, xin quý vị đăng ký trên website của Tổng giáo phận

(https://www.virtusonline.org/virtus/reg_list2.cfm?theOrgID=19153&theme=0)

Vì số lượng chỉ có 50 học viên, nên xin quý vị nhanh chóng ghi danh và tham dự.

Mọi chi tiết xin liên hệ Sr. Thụy An (762-390-8475)

Xin chân thành cảm ơn

GIÁO HỌ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 2 tháng 8 năm 2026 lúc 5 giờ chiều

Tại nhà anh chị Bùi Mai Quốc Tuấn

805 Bridle Cv. Stockbridge 30281

Phone: 404-921-7764

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị!

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật ngày 02/08/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều

Đọc kinh nhà anh chị Nguyễn Thị Tươi

7638 Summit Trail. Riverdale 30274

ĐT: 470-812-8423

Chúa Nhật ngày 09/08/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều

Đọc kinh nhà ông bà Phạm Văn Nhân

71 McFerrin Circle. Riverdale, 30274

Chúa Nhật ngày 16/08/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều

Đọc kinh nhà anh chị Nguyễn Hào Hiệp

63 Majestic Dr. Newnan, 30265

ĐT: 678-570-1613

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

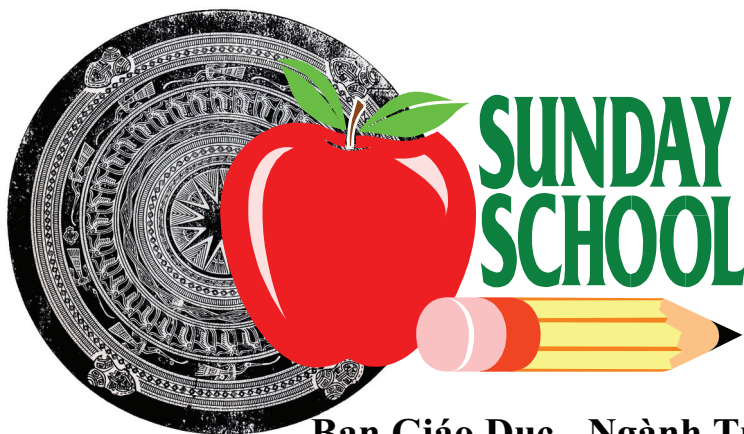
GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật ngày 02/08/2026 đọc kinh lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Ông Bà Tuyền

6146 Foxcroft Ct



Ban Giáo Dục - Ngành Trẻ Thông Báo

đến Phụ huynh có con em sẽ ghi danh theo học trong Chương Trình Giáo Dục
Niên khóa 2026 – 2027, những điều quan trọng sau đây:

1. Chương trình Giáo Lý và Sinh Hoạt TNTT (sáng Chúa Nhật)

- 1) **Lớp Giáo Lý**: 9:15 - 10:20
- * **Nghỉ giải lao (break time)**: 10:20 - 10:30
- 2) **Sinh Hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể**: 10:30 - 11:20
- 3) **Thánh Lễ trẻ em** (sau lễ các em ra về) : 11:30 - 12:45

2. Chương trình Việt Ngữ: từ lớp 1 đến lớp 9 (sáng Thứ Bảy): 9:30 - 12:00

3. Thời biểu Niên khóa 2026–27: từ **August 23, 2026** đến **May 9, 2027**

4. Lịch trình ghi danh: **2 Chúa Nhật nhận đơn**, ở Trung Tâm Sinh Hoạt (sau Thánh Lễ 1)

Tuần 1: Chúa Nhật, 26 tháng 7 (từ 9:45 sáng – 12:15 trưa)

Tuần 2: Chúa Nhật, 02 tháng 8 (từ 8:45 sáng – 11:30 trưa)

Ghi chú : sau ngày 2 tháng 8, lệ phí cộng thêm \$20.00 cho mỗi em ghi danh trễ.

5. Điều kiện ghi danh:

- ủ Là thành viên giáo xứ: giấy chứng minh với Số Danh Bộ
(Parish Register Number / Family ID hoặc Envelope Number)
 - ủ Nếu **không có** Số Danh Bộ hoặc **không phải là thành viên** của giáo xứ:
xin Phụ huynh liên lạc với quý chức Khối Hành Chánh.
 - ủ Lệ phí Giáo Lý **\$80** mỗi em. Lệ phí tối đa cho mỗi gia đình ghi danh Giáo Lý: **\$220.00**
 - ủ Lệ phí Việt Ngữ **\$80** mỗi em. Lệ phí tối đa cho mỗi gia đình ghi danh Việt Ngữ: **\$220.00**
- If paid by check, Pay To: "Our Lady of Vietnam" hoặc "Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam "
- Memo Line: "Lệ Phí Giáo Lý (+ Việt Ngữ) "

Ngày	Những ngày quan trọng để chuẩn bị Khai Giảng
July 26, August 2	2 Chúa Nhật ghi danh, nhận đơn học sinh ở Trung Tâm Sinh Hoạt, sau Thánh Lễ 1. *** Ghi chú: ngày 2 tháng 8: Giáo xứ có Giờ Lễ Mới : 7:30, 9:30 và 11:30 sáng.
August 8 (thứ Bảy)	Ngày tổng vệ sinh, tu chỉnh lại các phòng học, chuẩn bị khai giảng. > Xin các phụ huynh đến phụ giúp, từ 8:45 sáng đến 12:00 trưa.
August 9	Buổi tĩnh huấn ngắn toàn Ban Giáo Dục Ngành Trẻ, từ sau Thánh Lễ 2 đến 4:00 chiều .
August 23 (Chúa Nhật)	Ngày Khai Giảng - Trường Giáo Lý, lúc 9:15 sáng. > Buổi Chào Cờ đầu năm học, ở đài Đức Mẹ La-Vang. > Thánh lễ Khai giảng, có Nghi thức Ủy Nhiệm toàn Ban Giáo Dục, lúc 11:30 sáng.
September 12 (thứ Bảy)	Ngày Khai Giảng - Trường Việt Ngữ, lúc 8:00 sáng. > 8:00 sáng: Thánh lễ Khai giảng. > Chào Cờ đầu năm; nhận lớp, học nội quy, nhận sách vở...

Ban Giáo Dục – Ngành Trẻ

Suy niệm Lời Chúa – Chúa nhật XVIII Thường niên năm A BỮA ĂN ĐẦY TÌNH CHÚA VÀ TÌNH NGƯỜI

Trang Tin mừng của Chúa nhật XVIII Thường niên năm A, thuật lại cho chúng ta khung cảnh của phép lạ “Chúa Giêsu hoá bánh ra nhiều” để nuôi đoàn dân đông đảo.

Trong câu chuyện rất quen thuộc này có lẽ có nhiều chi tiết để chúng ta có thể suy gẫm. Nhưng trong bài suy niệm hôm nay, con mời quý cộng đoàn cùng với con suy nghĩ về lời của Chúa Giêsu nói với các môn đệ: “Chính các con hãy cho họ ăn”.

Con nhận thấy câu nói này của Chúa Giêsu, vừa là lời đề nghị, nhưng cũng là một mệnh lệnh của Chúa dành cho các môn đệ. Nhưng khổ nỗi là, các môn đệ lấy đâu ra bánh cho hơn 5000 người đàn ông, chưa kể đàn bà và trẻ con; khi mà “Chúng con chỉ có vòn vện năm cái bánh và hai con cá”.

Không vì lý do khó khăn của các môn đệ vừa trình bày, mà Chúa Giêsu cho giải tán đám đông, nhưng khi đứng trước sự bế tắc của các môn đệ, thì Chúa Giêsu lại đề nghị với các ông: “Đem lại đây cho Thầy”, đồng thời Ngài cũng truyền cho đám đông ngồi xuống trên cỏ. Sau khi đã ổn định, Chúa Giêsu cầm lấy bánh và cá, Ngài ngước mắt lên trời, đọc lời chúc tụng, bẻ bánh và trao cho các môn đệ đi phân phát. Và kết thúc câu chuyện, Thánh sử Mattheu cho chúng ta biết mọi người đều ăn và ai nấy được no nê. Những miếng vụn còn thừa, người ta thu lại được 12 thúng đầy.

Khi con suy nghĩ thì con đặt ra cho mình một thắc mắc như thế này: Tại sao với số người đông như vậy, trong khi chỉ vòn vện có năm chiếc bánh và hai con cá, mà mọi người đều được ăn no nê, lại còn dư 12 thúng đầy? Và có lẽ khi ai đó đọc câu hỏi này của con, thì có thể giải thích một cách dễ dàng là khi Chúa Giêsu làm phép lạ thì Ngài luôn luôn làm dư giả cho mọi người được ăn no nê.

Nhưng con suy nghĩ thế này: Mặc dù chỉ có năm chiếc bánh và hai con cá mà mọi người đều được ăn no nê là bởi vì, mọi người tham dự bữa ăn hôm ấy đều ăn trong sự sẻ chia, trong tình bác ái, họ đã không vun vén cho riêng mình; nhưng nhìn đến nhu cầu của những người xung quanh mình. Thế nên, mọi người ai nấy đều ăn và được no nê.

Nếu trong cuộc sống, chúng ta cũng biết để ý đến nhu cầu của anh em mình, đặc biệt là những người bất hạnh, những người có hoàn cảnh khó khăn để sẻ chia với họ. Nếu chúng ta làm như vậy, con nghĩ thế giới sẽ không có nhiều người chết vì đói, không có nhiều cảnh đời bất hạnh bị lãng quên.

Thêm vào đó, con lại suy nghĩ tại sao số người tham dự bữa ăn hôm ấy đông như thế mà không thấy ai cãi nhau, không ai gây gổ với nhau?

Và khi con đặt mình vào khung cảnh của bữa tiệc hôm ấy, con nhận thấy nguyên nhân khiến cho những người tham dự bữa tiệc hôm ấy không gây gổ, không tranh giành nhau, là vì: họ dùng bữa trong tình huynh đệ. Vì là bữa ăn của tình huynh đệ, nên bữa ăn hôm ấy tuy có đơn sơ, đạm bạc, nhưng vẫn vui tươi và hạnh phúc. Và có thể là những người cùng ngồi với nhau trong bữa ăn hôm ấy, chẳng ai quen ai, ấy vậy mà họ vẫn vui tươi và thân thiết với nhau, là vì: họ đã được liên kết với nhau trong tình yêu của Thiên Chúa.

Khi suy niệm trang Tin mừng này với chủ đề “bữa ăn đầy tình Chúa và tình người”, con cũng đã suy nghĩ đến đời sống gia đình trong thời đại của chúng ta. Con đặt vấn đề là: Tại sao ngày nay có nhiều gia đình đổ vỡ, có nhiều gia đình đang trên bờ của chia ly, và nhiều gia đình không hạnh phúc?

Chẳng phải họ đã từng là những người sống với nhau rất hạnh phúc hay sao? Thế mà chỉ sau một thời gian chung sống với nhau họ đã gây gổ, lớn tiếng với nhau, mặt sát nhau, hạ cẳng tay thượng cẳng chân với nhau, và thậm chí có người còn coi nhau như kẻ thù.

Tại sao vậy? Có lẽ nguyên nhân dẫn đến những bất hoà trong đời sống, là vì họ đã quên mất tình yêu của họ là tình yêu được Thiên Chúa liên kết. Cũng có thể là trong hôn nhân của họ không có sự thủy chung, mà chỉ chất chứa sự bội phản. Và cũng rất có thể vì cuộc sống của họ không có sự cảm thông, mà chỉ toàn lời trách móc; không có sự hy sinh mà chỉ toàn đòi hỏi.

Thế nên, trong đời sống hôn nhân gia đình, các đôi vợ chồng cũng được mời gọi hãy liên kết với nhau trong tình yêu của Chúa. Như người ta vẫn nói: Thà rằng ăn bát cơm rau, còn hơn cá thịt nói nhau nặng lời.

Nếu như Chúa Giêsu đã bẻ tám bánh sẻ chia để liên kết một đám đông thành một cộng đoàn, và nối kết những người xa lạ thành những người biết yêu thương; thì chúng ta cũng hãy xin Chúa liên kết mọi người trong giáo xứ chúng ta, thành một cộng đoàn hiệp nhất, và gắn kết các thành viên của từng gia đình trong tình yêu của Chúa.

Lm. Phêrô Maria Nguyễn Tài Long

Thay Đổi Giờ Các Thánh Lễ

**“Luật Đức Tin Là Luật Phụng Vụ - Tin Làm Sao Thì Cầu Nguyện Như Vậy”
Thông Báo Chính Thức Từ Văn Phòng Cha Sở**

Trong một vài tháng vừa qua theo dõi tình trạng tham dự Thánh Lễ vào các Chúa Nhật, cũng như ngày thường, tham khảo các ý kiến khác nhau của các Đoàn Thể, nhất là Giáo Lý, và các sinh hoạt của Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể, chúng tôi xin kính trình thay đổi giờ cử hành Thánh Lễ như sau:

I- Mục đích

- a- Thay đổi giờ thích hợp để cho mỗi người tham dự có thể dành trọn vẹn Chúa Nhật tham dự Thánh Lễ khi có đủ chỗ ngồi tại Hội Trường để thờ phượng Chúa cho thật sốt sắng và thánh thiện.
- b- Giữ gìn cho mọi người an toàn khi có đủ chỗ đậu xe theo như cơ sở cho phép dung nạp hiện nay.

II- Các Thánh Lễ Chúa Nhật vào các giờ 7:30 am; 9:30 am; và 11:30 am

III- Các Thánh Lễ ngày Thường

Thứ Hai-Thứ Bảy lúc 8:00 am và Thứ Năm- Thứ Sáu lúc 7:00 pm

Kinh Sáng lúc 7:30 am hằng ngày cho những ai muốn tham dự

Chiều Thứ Bảy Lễ Vọng Chúa Nhật lúc 5:00 pm

IV- Ca Đoàn phụ trách

7:30 am: Ca Đoàn Cecelia

9:30 am: Ca Đoàn Cung Việt. Thánh Lễ này cũng là giờ thích hợp để các tổ chức phong nhậm, mừng Bồn Mạng, Các Em Xưng Tội và Rước Lễ Lầu Đầu, hay Thêm Sức v.v..

11:30 am: Các em Thiếu Nhi Thánh Thể cùng với phụ huynh, hay những người muốn tham dự và Ca Đoàn Thiếu Nhi sẽ phụ trách. Ca Đoàn Thăng Thiên sẽ phụ trách khi các em không có chương trình sinh hoạt, hay trong các tháng mùa hè.

Các sinh hoạt của Các Hội Đoàn như Liên Minh Thánh Tâm, Các Bà Mẹ Công Giáo, Chương Trình Cursillo, Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình, có thể hội họp từ 8:30 am-9:30 am, hay sau 11:30 am có nhiều phòng họp, hay Hội Họp I (xin liên lạc Sister Liễu Văn Phòng).

Phục Vụ Thực Phẩm hay Quán Ăn ngay sau Thánh Lễ 9:30 am

V- Chương Trình Giáo Lý và Sinh Hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể (Sáng Chúa Nhật)

Lớp Giáo Lý: 9:15 am- 10:15 am

Nghỉ giải lao (Break time) 10:20 am-10:30 am

Sinh Hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể: 10:30 am-11:20 am

Thánh Lễ Thiếu Nhi 11:30 am-12:45 pm

VI- Thời gian thực hiện sự thay đổi như trên

Giáo Xứ chính thức thực hiện sự thay đổi các giờ Thánh Lễ từ Chúa Nhật mùng 02, tháng 08 trở đi.

Thánh Lễ ngày thường từ Thứ Hai mùng 03, tháng 08 trở đi

Kính xin mọi người hy sinh thay đổi dùng ngày Chúa Nhật phụng thờ Chúa bằng cách tham dự vào các giờ thích hợp, cũng như bốn phận trách nhiệm đưa đón các em trong các giờ Giáo Lý và sinh hoạt Đoàn Thiếu Nhi giúp phát triển con người toàn diện.

Ngoài ra chính mỗi người cũng tỏ lòng quan tâm và thực thi tinh thần sống đạo tích cực đối với những người khác khi tự điều chỉnh giờ giấc, nhường nhịn và kính trọng mọi người khi cùng nhau tham dự phụng vụ Thánh Lễ Chúa Nhật, cũng như ngày thường.

Xin cũng được nhắc lại rằng sự thay đổi nào cũng gặp thấy khó khăn khi thích ứng với nhu cầu hiện nay cho dù đã được cân nhắc thật kỹ lưỡng, tham khảo và quyết định, chắc chắn không thể thích hợp hoàn toàn với tất cả mọi người. Chúng ta hãy mạnh dạn và can đảm nhìn thấy lợi ích chung cho tất cả mọi người cùng nhau tham dự phụng vụ Thánh Lễ Chúa Nhật là bốn phận và trách nhiệm cao cả và quan trọng nhất của tất cả con cái Chúa.

Xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Mẹ Maria, Các Thánh Tử Đạo Việt Nam giúp cho mọi người thực hiện tinh thần sống đạo tích cực, sốt sắng và thánh thiện khi cùng nhau tham dự Thánh Lễ là đỉnh cao của tất cả mọi phụng vụ của Hội Thánh nói chung, và ngày tại Giáo Xứ nói riêng.

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HÀNG TUẦN

Gợi ý về Người Quản Lý, Chúa nhật XVIII (02/08/2026)

“...rồi từ đám mây có tiếng phán rằng: ‘Đây là Con yêu dấu của ta, đẹp lòng ta mọi đường; hãy nghe lời người.’” - Mt 17:5

Khi Phêrô, Giacôbê và Gioan nghe vậy, họ liền sắp mình xuống đất và “sợ hãi lắm.” Chúng ta cũng có thể phản ứng giống như vậy khi nghe tiếng Chúa. Đã bao nhiêu lần bạn trở nên sợ hãi khi được mời tham gia đây đủ hơn vào đời sống của Giáo hội? Hoặc, khi ai đó nói điều gì đó tiêu cực về Giáo hội, bạn có ngại trả lời không? Hãy nhớ rằng chúng ta cũng là con cái yêu dấu của Người; Chúa Giêsu ở đó để giúp chúng ta, nhưng chúng ta cần phải lắng nghe.

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	1/7/2026 – 02/08/2026
Tuần lễ từ 01/07/2026	Hệ thống phong thư		\$12,626
	Online Giving		\$3,043
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> (1)		\$15,669
Quán ăn Giáo xứ	19/07/2026		
GH Rau quả		\$988	
HCBMCG		\$2,050	
Tổng thu QAGX	>> (2)	\$3,038	\$8,235
Giáo xứ ghi nhận và cảm ơn các gia đình đã ủng hộ các loại chè, cây giống, rau, trái vườn nhà cho Quán Ăn Giáo xứ. Xin Chúa thương công cho các ân nhân. (Ngân quỹ này nhằm bổ sung vào Quỹ Điều hành của giáo xứ.)			
	(1+2)	Tổng thu	\$23,904
		Tổng chi	\$63,730
		Còn thiếu	(\$39,826)

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hăng hái công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những thiện nguyện viên đã giúp cho giáo xứ trong việc phục vụ và các gian hàng thực phẩm hàng tuần cũng như các công tác khác nhằm phát triển giáo xứ.

CUỘC LẠC QUYỀN HÀNG NĂM CHO ĐTGM 2026

ANNUAL 2026	APPEAL	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 05/07/2026		\$86,883.50	\$20,719.64	131
Còn thiếu		\$66,163.86	24%	

Cuộc Lạc Quyền Hàng Năm cho ĐTGM từng là một thách thức cho chúng ta nhằm đáp lại trọn vẹn lời kêu gọi khẩn thiết của ngài. Là một phần Chi thể trong Nhiệm thể Chúa Kitô, giáo xứ chúng ta luôn góp phần của mình như những giáo xứ khác trong Tổng Giáo phận. Đến nay, chúng ta đã qua 1/2 năm nhưng việc dâng hiến này chưa đạt được 1/4. Vậy, để đạt được kết quả mong đợi, kính xin mọi người và mọi gia đình hưởng ứng cách quảng đại cho chiến dịch hàng năm của ĐTGM.



Mortgage SELECT
Home Loan, Refinance & Others Lending Services

Giúp bạn vay tiền mua nhà
Helping you finance your dream home

678-463-9548



MINH MAI
Loan Originator, NMLS#1690874

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**




Bs. Akstein đã có 40 năm kinh nghiệm trong nghề giải phẫu mắt.

AKSTEIN EYE CENTER

TRUNG TÂM MẮT AKSTEIN

Trung tâm mắt chuyên về:

- ✓ Phẫu thuật thẩm mỹ mí mắt
- ✓ Phẫu thuật đục thủy tinh thể, tăng nhãn áp
- ✓ Phẫu thuật mộng thịt (mộng mắt)
- ✓ Điều trị bằng laser cho bệnh vông mạc tiểu đường và laser để điều trị bệnh tăng nhãn áp.
- ✓ Đo độ cắt kính hoặc contact lens.

- Địa chỉ 1: 86 Upper Riverdale Rd, Suite 100
- Địa chỉ 2: 102 Atlanta Street McDonough, GA
- Điện thoại: **770-996-4844** (770) 996-4844
- Website: <http://www.aksteineye.com>
- Email: contact@aksteineye.com
- Giờ làm việc: Thứ Hai – Thứ Sáu: 8:30 AM – 5:00 PM (Thứ Bảy & Chủ Nhật: Đóng cửa)

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho muốn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial & Small Business)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Chuyên bảo hiểm nail salon
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại.

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
The Hartford, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost, The Hanover.





HOA TRUONG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**



JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

NGUYEN REALTY
Tan Le
Your Real Estate Pro



Chuyên mua-bán nhà
Cho thuê nhà
Hoàn thiện-sửa chữa nhà
trước khi bán

8579997575
TANCUNGLE041290@GMAIL.COM

CƯỜNG KHAI THUẾ
Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**
4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

HOMESTAR
REALTY



Chu Thành Tâm
Licensed Agent

Mua - Bán - Đầu Tư
Cell: **(404) 384-0405**

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!
Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
AIR CONDITIONERS
12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

TRINH
GROCERIES & VIDEO
Bán các loại thực phẩm Á Đông,
rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205
We're hiring dental assistants, please contact or send resume to Morrowfamilydentistry@gmail.com

Thu 2, 5: 8am - 6:30pm
Thu 3: 8am - 4:30pm
Thu 7: 8am - 3pm

NHA KHOA TỔNG QUÁT:
• Khám răng tổng quát và định kỳ
• Trồng răng (Implant)
• Nhổ răng (oral surgery)
• Làm cầu răng (bridges)
• Trám răng (restoratives-fillings)
• Lấy vôi răng (endodontics-root canals)
• Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

NHA KHOA THẨM MỸ:
• Tẩy trắng răng (teeth whitening)
• Chấn chỉnh răng, sứ sứ, hoặc sứ sứ
• Làm răng giả (Full and partial dentures)
• Bọc răng sứ (Crown and veneers)

• NHỆ NHÃNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM
GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ
☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**
📍 5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

BSR
where you can buy, sell, repair, unlock phones, laptops, ipads...
BUY-SELL-REPAIR
ELECTRONIC DEVICES
Nhận gửi Quà và Tiền về Việt Nam
6329 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
Monday - Saturday: 9:30am - 6:00pm
Thursday: 12:00pm - 6:00pm
Sunday: Closed
Next to Saigon Hair & Golden Wings - Khu VN Phở
678-604-6837

NGUYEN & PHẠM, LLC
TÒ HỢP LUẬT SƯ
470-999-HELP (4357)
TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC
Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)
HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ
ETHAN PHẠM
LUẬT SƯ
JENNY NGUYỄN

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care
PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUA ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị
Đông Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221
WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM
7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

**Say Goodbye to Joint Pain with Shockwave Therapy-
Feel the Difference After Just One Visit!**

Why Patients Choose Shockwave Therapy at Magnolia Comfort:

- ✓ Targeted Relief in Hard-to-Reach Areas
- ✓ Natural Healing, Fast Results
- ✓ Affordable Path to Relief

Schedule \$37 Consultation Now!

MAGNOLIA COMFORT MEDICAL
TRỊ ĐAU KHỚP
7193 Jonesboro Road
Morrow, GA 30092
(470) 726-1699

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cận kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES
404-786-5429
Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại